



www.lgmobile.com

P/N: MMBB0216927 (1.0)

| KP130 | Gebruikershandleiding

LG Electronics Inc.



KP130

De inhoud van deze handleiding kan op bepaalde punten afwijken van uw telefoon, afhankelijk van de software op de telefoon of uw service provider.

CE 0168

NEDERLANDS
FRANÇAIS
ENGLISH



IKP130 Gebruikershandleiding

- Nederlands

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de mobiele telefoon gaat bedienen. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.



Uw oude toestel wegdoen

1. Als het symbool met de doorgekruiste verrijdbare afvalbak op een product staat, betekent dit dat het product valt onder de Europese Richtlijn 2002/96/EC.
2. Elektrische en elektronische producten mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval, maar moeten apart worden ingeleverd.
3. Een correcte verwijdering van uw oude toestel is beter voor het milieu en uw gezondheid.
4. Wilt u meer informatie over de verwijdering van uw oude toestel? Neem dan contact op met uw gemeente, de afvalophaaldienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Inhoud

De SIM-kaart installeren en de batterij opladen	3	Menuoverzicht	9
De SIM-kaart installeren		Beknopt overzicht van de functies	10
Illustraties		Browser	
		Oproepen	
Onderdelen van de telefoon	4	Extra	11
De telefoon inschakelen en uitschakelen	5	Multimedia	12
Een oproep plaatsen		Berichten	
Een internationale oproep plaatsen		Mijn dingen	13
Een oproep plaatsen met behulp van het Telefoonboek		Profielen	14
		Contacten	
Een oproep beantwoorden	6	Instellingen	15
Functies en opties selecteren	7	Richtlijnen voor veilig en efficiënt gebruik	19
Tekst invoeren	8	Technische gegevens	24
T9-modus			
ABC-modus			
123-modus			
Symboolmodus			

De SIM-kaart installeren en de batterij opladen

De SIM-kaart installeren

Als u zich abonneert op een mobiel netwerk, krijgt u een plug-in-SIM-kaart met de gegevens van uw abonnement, zoals uw PIN-code, optionele services en dergelijke.

Belangrijk!

› De plug-in-SIM-kaart en de contactpunten kunnen gemakkelijk beschadigd raken door krassen of verbuiging. Ga dus zorgvuldig met de kaart om en wees voorzichtig bij het plaatsen en verwijderen ervan. Houd

SIM-kaarten buiten bereik van kleine kinderen.

Illustraties

- 1 2 Open de batterijklep
- 3 Plaats uw SIM-kaart
- 4 Sluit de batterijklep
- 5 Laad de batterij op





Laad de batterij volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.



Onderdelen van de telefoon





De telefoon inschakelen en uitschakelen

1. Houd de toets  [EINDE] ingedrukt totdat de telefoon wordt ingeschakeld.
2. Als u de telefoon wilt uitschakelen, houdt u de toets  [EINDE] ingedrukt totdat de Uit-afbeelding wordt weergegeven.



Een oproep plaatsen

1. Voer een telefoonnummer in, inclusief het netnummer.
2. Druk op de toets  [VERZENDEN] om het nummer te bellen.
3. Als u klaar bent, drukt u op de toets  [EINDE].



Een internationale oproep plaatsen

1. Houd de toets  ingedrukt om de internationale toegangscode in te voeren. Het teken '+' wordt gebruikt als voorvoegsel voor een internationaal nummer.
2. Voer dan het landnummer, het netnummer en het telefoonnummer in.
3. Druk op de toets  [VERZENDEN] om het nummer te bellen.

Een oproep plaatsen met behulp van het Telefoonboek

Regelmatig gekozen namen en telefoonnummers kunnen zowel op de SIM-kaart als in het telefoongeheugen worden opgeslagen. U kunt een nummer kiezen door de bijbehorende naam in Contactpersonen op te zoeken en dan op de toets  te drukken. Voor een sneltoets naar het Telefoonboek, kunt u in de stand-by modus op  drukken.

Een oproep beantwoorden

1. Als de telefoon overgaat en het telefoonpictogram op het scherm knippert, drukt u op de toets  [VERZENDEN] of op de linker softkey om de oproep te beantwoorden.
2. Druk op de toets  [EINDE] om het gesprek te beëindigen.

Opmerking

- › Nadat het gesprek is geëindigd, keert de telefoon terug naar de stand-by modus.

Funcities en opties selecteren

Uw telefoon biedt een aantal functies waarmee u de telefoon kunt aanpassen. Deze functies zijn gerangschikt in menu's en submenu's die u kunt bereiken via de linker en rechter softkeys.

De tekst onder aan het scherm, direct boven de softkeys, geeft aan welke functie de toetsen op dat moment vervullen.



Druk op de linker softkey om toegang te krijgen tot het Menu.

Druk op de rechter softkey om toegang te krijgen tot het Telefoonboek.

Tekst invoeren

U kunt alfanumerieke tekens invoeren via de toetsen van de telefoon. Bijvoorbeeld het opslaan van namen in het telefoonboek, het schrijven van berichten, het instellen van een persoonlijke begroeting.

T9-modus

Met deze modus kunt u woorden invoeren met maar één druk op de toets per letter. Aan elke toets op het toetsenblok zijn meerdere letters toegekend. In de T9-modus worden uw toetsaanslagen automatisch vergeleken met een intern woordenboek om het juiste woord te bepalen. Op deze manier hoeft u minder toetsen in te drukken dan in de gewone ABC-modus.

ABC-modus

Met deze modus kunt u letters invoeren door eenmaal, tweemaal, driemaal of viermaal op de toets te drukken met de gewenste letter totdat de letter wordt weergegeven.

123-modus (nummermodus)

Typ nummers met één toetsaanslag per cijfer.

Symboolmodus

Met deze modus kunt u speciale tekens invoeren door op de toets  te drukken.

Menuoverzicht

› Het menu in deze telefoon kan op twee manieren worden weergegeven: in rasterweergave en in lijstweergave. Let op: de menunummering is per weergave verschillend. Standaard is op de telefoon de rasterweergave ingesteld. Om die reden zijn alle menunummers in deze handleiding volgens de rasterweergave ingesteld.

1. Browser

- 1.1 Startpagina
- 1.2 Favorieten
- 1.3 Adres invoeren
- 1.4 Geschiedenis
- 1.5 Opgeslagen pagina's
- 1.6 Instellingen
- 1.7 Informatie

2. Oproepen

- 2.1 Alle oproepen
- 2.2 Gemiste oproepen
- 2.3 Uithaande oproepen
- 2.4 Ontvangen oproepen
- 2.5 Gespreksduur
- 2.6 Oproepkosten
- 2.7 Gegevensinformatie

3. Extra

- 3.1 Alarmklok
- 3.2 Kalender
- 3.3 Memo
- 3.4 Takenlijst
- 3.5 Calculator
- 3.6 Stopwatch

- 3.7 Converter
- 3.8 Wereldtijd
- 3.9 SIM-service

4. Multimedia

- 4.1 Camera
- 4.2 Voice recorder

5. Berichten

- 5.1 Nieuw bericht
- 5.2 Inbox
- 5.3 Concepten
- 5.4 Outbox
- 5.5 Verzonden
- 5.6 Voicemail beluisteren
- 5.7 Infoberichten
- 5.8 Sjablonen
- 5.9 Instellingen

6. Mijn dingen

- 6.1 Afbeeldingen
- 6.2 Geluiden

7. Profielen

- 7.1 Normaal
- 7.2 Stil

- 7.3 Alleen trillen
- 7.4 Buiten
- 7.5 Hoofdtelefoon

8. Contacten

- 8.1 Zoeken
- 8.2 Nieuw toevoegen
- 8.3 Snelkiezen
- 8.4 Bellersgroepen
- 8.5 Alles kopiëren
- 8.6 Alles verwijderen
- 8.7 Instellingen
- 8.8 Informatie

9. Instellingen

- 9.1 Tijd en datum
- 9.2 Talen
- 9.3 Scherm
- 9.4 Connectiviteit
- 9.5 Oproep
- 9.6 Beveiliging
- 9.7 Vliegtuigmodus
- 9.8 Energie besparen
- 9.9 Reset
- 9.0 Geheugenstatus

Beknopt overzicht van de functies

In dit gedeelte vindt u een korte uitleg bij de verschillende functies van de telefoon.

Browser Menu 1

Startpagina	Hiermee start u de web browser en krijgt u toegang tot de startpagina van het bij de browserinstellingen geactiveerde profiel.
Favorieten	Hier kunt u vaak bezochte of favoriete URLs/pagina's opslaan.
Adres invoeren	Hier kunt u handmatig een URL adres invoeren en naar de opgegeven pagina gaan.
Geschiedenis	Hier kunt u een lijst bekijken van de reeds bezochte pagina's.
Opgeslagen pagina's	pagina's De telefoon kan de pagina opslaan en weergeven als een offline bestand.
Instellingen	Hier kunt u de instellingen aanpassen voor de browser verbindingen en het scherm.
Informatie	Hier kunt u de eigenschappen van de web browser bekijken.

Oproepen Menu 2


U kunt het overzicht van gemiste, ontvangen en gekozen nummers alleen controleren als het netwerk oproeidentificatie binnen het servicegebied ondersteunt. Het nummer en de naam/foto (indien beschikbaar) worden samen

met de datum en tijd van de oproep weergegeven. U kunt ook de gespreksduur weergegeven.

Extra Menu 3

- | | |
|--------------------|---|
| Alarmklok | U kunt tot 5 alarmen instellen om op een bepaald tijdstip af te gaan. |
| Kalender | Wanneer u dit menu opent, wordt een agenda weergegeven. |
| Memo | Hier kunt u uw eigen memo's opslaan. |
| Takenlijst | U kunt een takenlijst maken, weergegeven en verwijderen. |
| Calculator | Met de rekenmachine kunt u eenvoudige rekenkundige bewerkingen uitvoeren: optellen, aftrekken, vermenigvuldigen en delen. |
| Stopwatch | Met deze functie kunt u uw telefoon als stopwatch gebruiken. |
| Converter | Hiermee kunt u vrijwel elke maateenheid converteren naar een andere eenheid. |
| Wereldtijd | U kunt de huidige GMT-tijd en de tijd in grote steden over de hele wereld bekijken. |
| SIM-service | Uw serviceprovider biedt mogelijk speciale toepassingen op de SIM-kaart.
Opmerking: deze service kan ook een andere naam hebben, dit is afhankelijk van uw SIM-kaart. Bovendien zijn aan het gebruik van deze service mogelijk extra kosten verbonden. |

Multimedia Menu 4

- Camera** Met deze toepassing kunt u foto's maken. U kunt foto's maken in een door u gewenst formaat en ze gebruiken als foto's van contactpersonen, voor het basisscherm en voor algemenere doeleinden. Foto's die u hebt gemaakt, kunt u verzenden als multimediebericht.
- › Selecteer het menu Multimedia > Camera.
 - › Richt de camera op het onderwerp dat u wilt vastleggen en druk op .
 - › Als u de gemaakte foto wilt bekijken, drukt u op de linker softkey  [Opties] en selecteert u Album.
- Voice recorder** U kunt een spraakmemo opnemen in het menu Spraakrecorder.

Berichten Menu 5

Dit menu bevat functies gerelateerd aan SMS (Short Message Services) en MMS (Multimedia Message Service).

- Nieuw bericht** Maak en verzend een tekst- of multimediebericht naar één of meer ontvangers.
- Inbox** U wordt gewaarschuwd als er een bericht is ontvangen.
- Concepten** In dit menu wordt de lijst met niet-verzonden berichten weergegeven.
- Outbox** Met dit menu kunt u het bericht weergeven dat nog moet worden verzonden of dat niet kon worden verzonden.

Berichten Menu 5 (vervolg)

- Verzonden** Met dit menu kunt u de berichten weergeven die al zijn verzonden (u ziet ook de tijd en de inhoud).
- Voicemail beluisteren** Via dit menu hebt u snel toegang tot uw voicemailbox (indien beschikbaar in uw netwerk).
- Infoberichten** Infoberichten zijn tekstberichten die u op uw telefoon ontvangt van het netwerk.
- Sjablonen** Er bevinden zich vooraf gedefinieerde berichten in de lijst. U kunt sjabloonberichten weergeven en bewerken en nieuwe berichten maken.
- Instellingen** In dit menu kunt u de opties voor berichten configureren die beschikbaar zijn voor uw netwerkprovider.

Mijn dingen Menu 6



U kunt naar de volgende menu's gaan om uw voorkeuren in te voeren.

- Afbeeldingen** Hiermee geeft u een lijst met beeldbestanden weer.
- Geluiden** Hiermee geeft u een lijst met geluidsbestanden weer.

Profielen Menu 7

Voor een inkomende oproep kunt u een beltoon of de trilfunctie selecteren en de toon en het volume van de beltoon, de toetstoon en het geluideffect instellen volgens een profiel. De standaardprofielen zijn [Normaal], [Stil], [Alleen trillen], [Buiten], [Hoofdtelefoon].

Contacten Menu 8

- Zoeken** U kunt in het telefoonboek naar contactpersonen zoeken.
Opmerking: u kunt direct zoeken door de eerste letter van de naam in te voeren.
- Nieuw toevoegen** Via dit menu kunt u telefoonboekvermeldingen toevoegen.
- Snelkiezen** Wijs contactpersonen toe aan de toetsen  tot en met .
- Bellersgroepen** U kunt leden aan elke groep toevoegen. Er kunnen in totaal 7 groepen worden gemaakt.
- Alles kopiëren** U kunt alle vermeldingen op de SIM-kaart naar het telefoongeheugen kopiëren.
- Alles verwijderen** U kunt alle vermeldingen op de SIM-kaart of in het telefoongeheugen verwijderen.
- Instellingen** U kunt instellen hoe contactpersonen worden weergegeven.

Contacten Menu 8

Informatie

- › **Servicenummers:** u kunt een lijst met servicenummers van uw serviceprovider weergeven.
- › **Eigen nummerlijst:** u kunt uw eigen nummers op de SIM-kaart opslaan en bekijken.
- › **Visitekaartje:** met deze optie kunt u uw eigen visitekaartje maken met uw naam, uw mobiele telefoonnummer, enz.

Instellingen Menu 9

Tijd en datum

U kunt functies voor datum en tijd instellen.

Talen

U kunt de schermaal van de telefoon wijzigen.

Scherf

U kunt de instellingen voor het display van de telefoon aanpassen.

Connectiviteit

In dit menu kunt u de netwerkinstellingen en profielen voor gegevenstoegang configureren.

- › **Netwerkkeuze:** u kunt instellen of u automatisch, handmatig of via een voorkeurslijst wilt zoeken naar een netwerk.
- › **GPRS bijvoegen:** afhankelijk van de situatie kunt u de GPRS-service instellen, bijvoorbeeld Aanzetten of Indien nodig.
- › **Toegangspunt:** in dit menu wordt de lijst met toegangspunten weergegeven. U kunt nieuwe profielen maken, profielen verwijderen of profielen bewerken met het menu Optie.

Oproep

- › **Oproep doorschakelen:** u kunt een oproep doorschakelen wanneer u niet in gesprek bent.
- › **Oproepblokkering:** met de Oproepblokkeringsservice kunt u bepaalde oproepen blokkeren. Voor deze functie is een wachtwoord vereist.
- › **Vast oproepnummer (afhankelijk van SIM):** u kunt uw uitgaande oproepen beperken tot geselecteerde telefoonnummers. De nummers worden beveiligd door uw PIN2-code. Als u na het inschakelen van deze service nummers wilt instellen waarnaar kan worden gebeld, dient u deze nummers aan de contactpersonen toe te voegen nadat u een vast oproepnummer hebt ingeschakeld.
- › **Antwoord modus:** hiermee kunt u instellen hoe u oproepen beantwoordt (Willekeurige toets/Enkel "Verzend toets")
- › **Mijn nummer verzenden:** u kunt instellen dat uw telefoonnummer wordt meegezonden bij uitgaande oproepen.

Oproep

- › **Oproep in wacht:** het verzoekbericht en de animatie worden weergegeven wanneer de service wordt geactiveerd.
 - › **Minuutmelder:** hiermee kunt u bepalen of u tijdens gesprekken na elke minuut een korte toon wilt horen.
 - › **Automatische nummerherhaling:** hiermee kunt u de functie instellen voor automatisch terugbellen als een oproep niet is gelukt.
 - › **Send DTMF tones:** u kunt DTMF-tonen verzenden wanneer u services gebruikt, zoals onlinebankieren.
- * DTMF: Dual Tones Multiple Frequency

Beveiliging

Met dit menu kunt u uw telefoon beveiligen tegen onbevoegd gebruik.

- › **PIN-code vragen:** u kunt instellen of er bij het inschakelen van de telefoon naar de PIN-code van uw SIM-kaart wordt gevraagd.
- › **Automatische toetsenvergrendeling:** met dit menu kunt u de tijd van de automatische toetsenvergrendeling instellen.
- › **Telefoonvergrendeling:** u kunt een beveiligingscode instellen om onbevoegd gebruik van uw telefoon tegen te gaan.
- › **Codes wijzigen:** U kunt de volgende toegangscode wijzigen: Beveiligingscode, PIN-code en PIN2-code.

Instellingen Menu 9 (vervolg)

- Vliegtuigmodus** Als deze optie wordt ingeschakeld, wordt de verbinding tussen de telefoon en het netwerk verbroken.
- Energie besparen** Deze functie bespaart stroom door de achtergrondverlichting op maximaal 40% te houden. (Uit / Alleen 's nachts / Altijd aan)
- Reset** U kunt alle fabrieksinstellingen weer terugzetten. U hebt de beveiligingscode nodig om deze functie te activeren.
Opmerking: de beveiligingscode is een wachtwoord om de telefoon opnieuw in te stellen. De standaardcode is "0000".
- Geheugenstatus** U kunt de vrije geheugencapaciteit controleren.

□ Richtlijnen voor juist en veilig gebruik

Lees deze eenvoudige richtlijnen door. Het niet volgen van deze richtlijnen kan gevaarlijk of verboden zijn. Meer informatie vindt u in deze handleiding.

Waarschuwing

- › Gebruik voor uw veiligheid ALLEEN de aangegeven ORIGINELE batterijen en opladers.
- › Schakel de telefoon uit in gebieden waar de voorschriften dit van u vragen. Bijvoorbeeld in ziekenhuizen, waar telefoongebruik de medische apparatuur kan beïnvloeden.
- › Batterijen dienen volgens de van toepassing zijnde wetgeving te worden weggegooid.

Onderhoud van het product

WAARSCHUWING! Gebruik alleen batterijen, opladers en accessoires die voor gebruik bij dit type telefoon zijn goedgekeurd. Het gebruik van andere typen batterijen kan gevaarlijk zijn en kan ertoe leiden dat de garantie vervalt.

- › Demonteer het apparaat niet. Laat eventuele noodzakelijke reparaties uitvoeren door een gekwalificeerd onderhoudstechnicus.
- › Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren en kookplaten.
- › Gebruik een droge doek om het toestel aan de buitenzijde te reinigen (gebruik geen oplosmiddelen).
- › Bewaar de telefoon niet in de buurt van creditcards, bibliotheekpasjes en dergelijke, omdat het apparaat de informatie op de magnetische strip kan beïnvloeden.

□ Richtlijnen voor juist en veilig gebruik (Vervolg)

Elektronische apparaten

Alle mobiele telefoons kunnen storingen opvangen die de werking kunnen beïnvloeden.

- › Vraag eerst toestemming voordat u uw telefoon in de buurt van medische apparatuur gebruikt. Bewaar de telefoon niet in de buurt van een pacemaker, zoals in uw borstzak.

Veiligheid onderweg

Stel u op de hoogte van de wetten en voorschriften voor het gebruik van mobiele telefoons in de gebieden waar u rijdt.

- › Gebruik tijdens het rijden geen handheld-telefoon.
- › Maak indien beschikbaar gebruik van een handsfreekit.
- › Verlaat de weg en parkeer de auto voordat u een oproep beantwoordt, als de verkeerssituatie dat vereist.

Explosiewerkzaamheden

Gebruik de telefoon niet in de buurt van explosiewerkzaamheden. Neem beperkende maatregelen in acht en houd u aan regels en voorschriften.

Mogelijk explosiegevaar

Gebruik de telefoon niet bij pompstations. Gebruik de telefoon niet in de buurt van brandstoffen en chemicaliën.

□ Richtlijnen voor juist en veilig gebruik (Vervolg)

Vliegtuigen

Draadloze apparaten kunnen storingen veroorzaken in vliegtuigen

› Schakel uw mobiele telefoon uit voordat u aan boord van een vliegtuig gaat.

Kinderen

Bewaar de telefoon op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen. De telefoon bevat kleine onderdelen die, indien losgemaakt, verstikking kunnen veroorzaken.

Noodoproepen

Noodoproepen zijn mogelijk niet via alle draadloze netwerken beschikbaar. U dient daarom voor noodoproepen nooit uitsluitend afhankelijk te zijn van de telefoon.

Vraag dit na bij uw plaatselijke serviceprovider.

Batterij en onderhoud

- › De batterij hoeft niet volledig ontladen te zijn voordat u die weer kunt opladen. In tegenstelling tot andere typen batterijen heeft de batterij geen geheugen dat van invloed is op de prestaties.
- › Gebruik alleen batterijen en opladers van LG. De opladers van LG zijn zodanig ontwikkeld dat ze de levensduur van de batterijen optimaliseren.
- › Demonteer de batterij niet en voorkom kortsluiting.
- › Vervang de batterij wanneer deze niet meer voldoende presteert. De batterij kan honderden keren worden opgeladen voordat deze moet worden vervangen.

❑ Richtlijnen voor juist en veilig gebruik (Vervolg)

- › Stel de batterijoplader niet bloot aan direct zonlicht en gebruik hem niet in vochtige ruimten zoals een badkamer.
- › Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van een verkeerd type.
- › Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies van de fabrikant.

Blootstelling aan radiogolven

Informatie over blootstelling aan radiogolven en SAR (Specific Absorption Rate)

Deze mobiele telefoon, model KP130, is ontwikkeld met het oog op naleving van geldende veiligheidsvoorschriften voor blootstelling aan radiogolven.

Deze voorschriften zijn gebaseerd op wetenschappelijke richtlijnen met veiligheidsmarges die de veiligheid waarborgen van alle personen, ongeacht leeftijd of gezondheidstoestand.

- › De richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven hanteren de maateenheid SAR (Specific Absorption Rate). Bij tests voor SAR worden de standaardmethoden gebruikt, waarbij de telefoon in alle gemeten frequentiebanden het hoogst toegestane energieniveau gebruikt.
- › Hoewel de verschillende modellen telefoons van LG kunnen opereren op onderling verschillende SAR-niveaus, zijn ze allemaal zodanig ontwikkeld dat naleving van de geldende richtlijnen wordt gewaarborgd.
- › De SAR-limiet die wordt aanbevolen door de ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) bedraagt 2 W/kg evenredig verdeeld over tien gram lichaamsweefsel.

□ Richtlijnen voor juist en veilig gebruik (Vervolg)

- › De hoogste SAR-waarde voor dit model telefoon dat door DASY4 werd getest voor gebruik op het oor is 0,902 W/kg (10 g) en indien gedragen op het lichaam 0,746 W/kg (10 g).
- › Voor inwoners in landen/gebieden die de door de IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) geadviseerde SAR-limiet toepassen, is de waarde gemiddeld 1,6 W/kg per één (1) gram weefsel.



□ Technische gegevens

Algemeen

- › Productnaam: KP130
- › Systeem: GSM 900 / DCS 1800

Omgevingstemperaturen

- › Max.: 55 °C, bij opladen (45 °C)
- › Min.: -10°C

Declaration of Conformity 	
Supplier Details	
Name LG Electronics Inc	
Address LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
Product Details	
Product Name EGSM 900 / DCS 1800 Terminal Equipment	
Model Name KP 130	
Trade Name LG	
CE 0168	
Applicable Standards Details	
P/RTTE Directive 1999/5/EC EN62202:2001 and EN 30081:2001 EN 60950-1:2001 EN 301 489-1 v1.4.1 and EN 301 489-7 v1.3.1 EN 301 511 v8.0.2	
Supplementary Information	
The conformity to above standards is verified by DABT.	
Declaration	
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	Name Jacob Hagen, J. Director
European Standard Center LG Electronics Logistics and Services B.V. Volkscampus 15, 1527 AE Alphen, The Netherlands Tel. +31 - 20 547 - 8040, Fax. +31 - 20 - 547 - 8704 e-mail: jacob @ lge.com	Invent Date 20 NOV 2007
	 Signature of representative

IKP130 | GUIDE DE L'UTILISATEUR

- Français

Veillez lire attentivement ce guide avant de mettre en service votre téléphone portable. Conservez-le afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.



Recyclage de votre ancien téléphone

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
3. Le recyclage de votre téléphone dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
4. Pour plus d'information concernant le recyclage de votre ancien téléphone, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.



Sommaire

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie	3	Arborescence des menus	9
Installation de la carte SIM		Manuel de référence	10
Illustrations		Navigateur	
Présentation du téléphone	4	Appels	11
Mise en marche/Arrêt du téléphone	5	Outils	
Émission d'un appel		Multimédia	12
Émission d'un appel international		Messagerie	13
Émission d'un appel à l'aide du répertoire		Perso	14
Réception d'un appel	6	Profils	
Sélection de fonctions et d'options.	7	Contacts	
Saisie de texte	8	Réglages	15
Mode T9		Recommandations pour une utilisation sûre et efficace	19
Mode ABC		Données techniques	24
Mode 123			
Mode Symbole			

Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement telles que votre code PIN, tout service disponible en option, entre autres.

Important !

› La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

Illustrations

- 1** Retirez le couvercle de la batterie
- 2** Insérez la carte SIM
- 3** Remplacez le couvercle de la batterie
- 4** Chargez la batterie





Avant d'utiliser le téléphone pour la première fois, chargez complètement la batterie.

Présentation du téléphone





Remarque : l'aspect du téléphone ou certaines de ses fonctions peuvent ne pas correspondre à la description du Guide utilisateur.



Mise en marche/Arrêt du téléphone

1. Pour mettre le téléphone sous tension, maintenez la touche  [FIN] enfoncée..
2. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche  [FIN] enfoncée jusqu'à ce que l'image d'arrêt s'affiche.



Émission d'un appel

1. Entrez un numéro de téléphone avec l'indicatif de zone.
2. Pour appeler le numéro, appuyez sur la touche  [ENVOYER]
3. Pour raccrocher, appuyez sur la touche  [FIN].



Émission d'un appel international

1. Pour obtenir le préfixe international, maintenez la touche  enfoncée. Le caractère « + » sélectionne automatiquement le code d'accès international.
2. Saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
3. Pour appeler le numéro, appuyez sur la touche  [ENVOYER].

Émission d'un appel à l'aide du répertoire

Vous pouvez enregistrer les noms et numéros de téléphone que vous appelez régulièrement dans la mémoire de votre carte SIM et/ou de votre téléphone. Vous pouvez également appeler un numéro en recherchant directement le nom souhaité dans le répertoire, puis en appuyant sur la touche . Pour accéder au répertoire en utilisant un raccourci, vous pouvez appuyer sur  en mode veille.

Réception d'un appel

1. Lorsque le téléphone sonne et que l'icône du téléphone clignote à l'écran, appuyez sur la touche  [ENVOYER] ou sur la touche de fonction gauche pour répondre.
2. Pour raccrocher, appuyez sur la touche  [FIN]

Remarque

› À la fin de l'appel, le mode Veille est de nouveau activé.

Sélection de fonctions et d'options.

Votre téléphone comprend un ensemble de fonctions qui vous permettent de le personnaliser. Ces fonctions sont regroupées en menus et en sous-menus, accessibles via les touches de fonction droite et gauche.

Dans la partie inférieure de l'écran s'affiche la fonction actuelle de ces deux touches.



Pour accéder au menu disponible, appuyez sur la touche de fonction gauche.

Pour accéder au répertoire disponible, appuyez sur la touche de fonction droite.

Saisie de texte

Vous pouvez entrer des caractères alphanumériques à l'aide du clavier de votre téléphone. Par exemple, stocker des noms dans le répertoire, écrire un message, créer un message d'accueil personnalisé.

Mode T9

Ce mode vous permet de saisir des mots en appuyant une seule fois sur une touche pour entrer une lettre. Chaque touche du clavier correspond à plusieurs lettres. Le mode T9 compare automatiquement les touches enfoncées aux termes du dictionnaire interne, afin de déterminer le mot juste. Ce mode de saisie nécessite donc beaucoup moins de frappes que le mode ABC classique.

Mode ABC

Ce mode vous permet d'entrer des lettres en appuyant une fois, deux fois, trois fois ou quatre fois sur la touche correspondant à la lettre désirée, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

Mode 123 (chiffres)

Pour entrer un chiffre, appuyez une seule fois sur la touche correspondante.

Mode Symbole

Pour saisir des caractères spéciaux, appuyez sur la touche .

Arborescence des menus

Il existe deux modes d'affichage du menu sur ce téléphone. L'un se présente sous la forme d'une grille, l'autre sous la forme d'une liste. Le numéro affecté à chaque option varie selon le type d'affichage choisi. Par défaut, le téléphone affiche le menu sous forme de grille ; les numéros de sélection utilisés dans ce manuel renvoient donc à ce type d'affichage.

1. Navigateur

- 1.1 Page d'accueil
- 1.2 Favoris
- 1.3 Entrez l'adresse
- 1.4 Historique
- 1.5 Pages enregistrées
- 1.6 Réglages
- 1.7 Informations

2. Appels

- 2.1 Tous les appels
- 2.2 Appels en absence
- 2.3 Appels émis
- 2.4 Appels reçus
- 2.5 Durée des appels
- 2.6 Coût des appels
- 2.7 Info données

3. Outils

- 3.1 Réveil
- 3.2 Calendrier
- 3.3 Mémos
- 3.4 Tâches
- 3.5 Calculatrice
- 3.6 Chronomètre

- 3.7 Convertisseur
- 3.8 Horloge mondiale
- 3.9 Services SIM

4. Multimédia

- 4.1 Photo
- 4.2 Enregistreur vocal

5. Messagerie

- 5.1 Nouveau message
- 5.2 Boîte de réception
- 5.3 Brouillons
- 5.4 Boîte d'envoi
- 5.5 Envoyés
- 5.6 Écouter messages
- 5.7 Messages d'information
- 5.8 Modèles
- 5.9 Réglages

6. Perso

- 6.1 Images
- 6.2 Sons

7. Profils

- 7.1 Général
- 7.2 Silencieux

- 7.3 Vibreur seul
- 7.4 Extérieur
- 7.5 Kit piéton

8. Contacts

- 8.1 Rechercher
- 8.2 Ajouter
- 18.3 N°abrévés
- 8.4 Groupes d'appel
- 8.5 Copier tout
- 8.6 Tout supprimer
- 8.7 Réglages
- 8.8 Informations

9. Réglages

- 9.1 Date et heure
- 9.2 Langue
- 9.3 Affichage
- 9.4 Connectivité
- 9.5 Appels
- 9.6 Sécurité
- 9.7 Mode Avion
- 9.8 Économie d'énergie
- 9.9 Réinitialiser
- 9.0 Etat mémoire

Manuel de référence

Cette section propose une rapide présentation des différentes fonctionnalités du téléphone.

Navigateur Menu 1

Page d'accueil	Ce menu permet de lancer le navigateur Web et d'accéder à la page d'accueil du profil activé dans Paramètres WAP.
Favoris	Ce menu permet d'enregistrer les URL ou pages que vous consultez régulièrement ou vos URL et pages préférées.
Entrez l'adresse	Ce menu permet de saisir manuellement une URL pour accéder à la page Web associée.
Historique	Ce menu permet d'afficher la liste des pages que vous avez déjà consultées.
Pages enregistrées	Le téléphone peut enregistrer la page affichée en tant que fichier hors ligne.
Réglages	Ce menu permet de modifier les réglages de connectivité et d'affichage.
Informations	Ce menu permet d'afficher les informations relatives au navigateur WAP.

Appels Menu 2

Vous pouvez consulter la liste des appels manqués, des appels reçus et des numéros composés uniquement si le réseau prend en charge le service CLI (Caller Line Identification, identification de la ligne de l'appelant) dans la zone de couverture. Le numéro et le nom/photo (si disponibles) s'affichent tous deux avec la date et l'heure de l'appel. Vous pouvez également consulter la durée des appels.

Outils Menu 3

- | | |
|-------------------------|---|
| Réveil | Vous pouvez définir jusqu'à 5 réveils pour être réveillé à une heure spécifique. |
| Calendrier | Lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier apparaît. |
| Mémos | Vous pouvez enregistrer vos mémos ici. |
| Tâches | Cette fonction permet de créer, d'afficher et de supprimer des éléments de la liste des tâches. |
| Calculatrice | Vous y trouverez les fonctions arithmétiques de base : l'addition, la soustraction, la multiplication et la division. |
| Chronomètre | Cette option vous permet d'utiliser la fonction chronomètre. |
| Convertisseur | Ce menu permet de convertir de nombreuses mesures en l'unité de votre choix. |
| Horloge mondiale | Vous pouvez consulter l'heure du méridien de Greenwich (GMT) et des principales villes du monde entier. |

Outils Menu 3 (suite)

Service SIM



Votre fournisseur de services peut vous proposer des applications spécifiques par le biais de la carte SIM.

Remarque : veuillez noter que cette entrée peut porter un autre nom en fonction de votre carte SIM et que l'utilisation de ce service peut entraîner des frais supplémentaires.

Multimédia Menu 4

Photo

Cette application vous permet de prendre des photos. Vous pouvez prendre une photo au format de votre choix et l'utiliser dans votre répertoire, pour votre écran d'accueil ou à d'autres fins. Dès que vous avez pris la photo, vous pouvez l'envoyer via MMS.

- › Sélectionnez le menu Multimédia → Appareil photo.
- › Effectuez la mise au point sur l'élément à capturer, puis appuyez sur  .
- › Pour enregistrer l'image, appuyez sur la touche de fonction gauche  [Options] et sélectionnez Album.

Enregistreur vocal

Vous pouvez enregistrer un mémo vocal dans le menu Mémo vocal.

Messagerie Menu 5

Ce menu comprend les fonctions en rapport avec les SMS (Short Message Service, Service de messages courts) et les MMS (Multimedia Message Service, Service de messagerie multimédia).

Nouveau message	Créez ou envoyez un texte ou un message multimédia à un ou plusieurs destinataires.
Boîte de réception	Vous êtes averti lorsque vous recevez des messages.
Brouillons	Ce menu présente la liste des messages non envoyés.
Boîte d'envoi	Ce menu permet d'afficher le message que vous êtes sur le point d'envoyer ou dont l'envoi a échoué.
Envoyés	Ce menu permet de visualiser les messages déjà envoyés, en indiquant notamment leur heure d'envoi et leur contenu.
Écouter messages	Ce menu permet d'accéder rapidement à votre messagerie vocale (si disponible sur votre réseau).
Messages d'information	Les messages du service info sont des messages texte envoyés au téléphone par le réseau.
Modèles	La liste comprend des messages prédéfinis. Vous pouvez consulter et modifier les modèles ou en créer de nouveaux.
Réglages	Ce menu vous permet de configurer les paramètres de fonctions de messagerie de votre fournisseur de réseau.

Perso Menu 6

Ce menu permet d'accéder aux fonctions suivantes à votre gré.

Images Affiche la liste des fichiers image.

Sons Affiche la liste des fichiers son.

Profils Menu 7

Pour chaque profil, vous pouvez choisir de signaler les appels entrants par une tonalité sonnerie ou par le mode Vibreur. Vous pouvez également définir le son et le volume des sonneries, des bips de touches, ainsi que des effets sonores. Les profils fournis sont les suivants : [Général], [Silencieux], [Vibreur seul], [Extérieur], [Kit piéton].

Contacts Menu 8

Rechercher Cette fonction permet de rechercher des contacts dans le répertoire.

Remarque : pour lancer une recherche instantanée, entrez le premier caractère du nom à rechercher.

Ajouter Ce menu vous permet d'ajouter des entrées à l'annuaire.

N°abrégés Vous pouvez attribuer les numéros de certains de vos contacts aux touches  à .

Groupes d'appel Vous pouvez affecter jusqu'à 20 membres à un groupe, avec un maximum de 7 groupes.

Contacts Menu 8 (suite)

Copier Tout Vous pouvez copier toutes les entrées de la mémoire de la carte SIM vers la mémoire du téléphone.

Tout supprimer Cette fonction permet de supprimer toutes les entrées de la carte SIM ou de la mémoire du téléphone.

Réglages Cette fonction permet de configurer l'affichage des contacts.

Informations

- › **SDN:** permet d'accéder à la liste des numéros de service attribués par le fournisseur de services.
- › **Mes numéros:** vous permet d'enregistrer et de consulter vos numéros personnels sur votre carte SIM.
- › **Carte de visite:** permet de créer votre propre carte de visite avec votre nom, votre numéro de téléphone portable, etc.

Réglages Menu 9

Date et heure Vous pouvez définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.

Langue Vous pouvez modifier la langue des textes affichés sur votre téléphone.

Affichage Cette fonction permet de modifier les paramètres d'affichage du téléphone.

Connectivité

Ce menu vous permet de configurer les profils de paramètres réseau et d'accès aux données.

- › **Sélection du réseau:** vous permet de définir la méthode de recherche sur le réseau : automatique, manuelle ou selon la liste des favoris.
- › **Connexion GPRS:** vous permet de définir différents modes d'utilisation du service GPRS (ex. : Mise sous tension ou Si nécessaire).
- › **Point d'accès :** ce menu présente la liste des points d'accès. Vous pouvez créer de nouveaux profils, les supprimer ou les modifier à l'aide du menu Option.

Appels

- › **Renvoi d'appel:** lorsque vous ne souhaitez pas recevoir d'appels, vous pouvez les transférer.
- › **Interdiction d'appels:** le service d'interdiction d'appels empêche votre téléphone d'effectuer ou de recevoir certaines catégories d'appels. Il requiert un mot de passe d'interdiction d'appels.
- › **Appels restreints(selon la carte SIM):** vous permet de limiter les appels sortants vers des numéros de téléphone sélectionnés. Les numéros sont protégés par votre code PIN2. Les numéros auxquels vous souhaitez autoriser l'accès une fois ce service activé doivent être ajoutés aux contacts après l'activation de l'option Numéro fixe.

Appels

- › **Mode de réponse:** vous permet de définir la méthode de réponse (N'importe quelle touche/ Touche Envoyer uniquement)
 - › **Envoyer mon numéro:** vous pouvez configurer cette option afin d'envoyer votre numéro lorsque vous passez un appel.
 - › **Double appel:** vous permet d'afficher un message et une animation de demande lors de l'activation du service.
 - › **Bip minute:** vous permet de définir si vous souhaitez entendre une sonnerie toutes les minutes lorsque vous êtes au téléphone.
 - › **Rappel automatique:** vous permet de configurer la fonction de recomposition automatique lorsqu'une tentative d'appel a échoué.
 - › **Envoyer ton. DTMF:** vous permet d'envoyer des tonalités DTMF lorsque vous utilisez des services bancaires ou d'autres services.
- * DTMF: Dual Tones Multiple Frequency, multifréquence à deux tonalités.

Réglages Menu 9 (suite)

- Sécurité** Ce menu vous permet de protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée.
- › **Demander code PIN:** permet de paramétrer le téléphone afin qu'il demande le code PIN de la carte SIM lors de sa mise sous tension.
 - › **Verrouillage clavier automatique:** permet de définir le délai d'attente avant d'activer le verrouillage clavier automatique.
 - › **Verrouillage téléphone:** permet de définir un code sécurité afin d'éviter toute utilisation non autorisée du téléphone.
 - › **Modifier les codes :** Vous pouvez modifier les codes d'accès: Code de sécurité, Code PIN, Code PIN2.
- Mode Avion** Si vous sélectionnez *Activé*, la connexion entre le téléphone et le réseau sera interrompue.
- Économie d'énergie** Cette fonction permet d'économiser la batterie en maintenant la luminosité du rétroéclairage à 40 %. (*Désactivé/ Nuit uniquement/ Tjs activé*)
- Réinitialiser** Cette option permet de restaurer tous les paramètres par défaut. Pour activer cette fonction, vous devez disposer du code de sécurité.
- Remarque : le code de sécurité est un mot de passe permettant de réinitialiser le téléphone portable. Le nombre par défaut est « 0000 ».
- Etat mémoire** Vous pouvez vérifier la quantité de mémoire disponible.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal. Des informations détaillées sont également disponibles dans ce manuel.

Avertissement

- › Pour votre sécurité, utilisez UNIQUEMENT la batterie et le chargeur d'ORIGINE.
- › Éteignez votre téléphone dans toute zone où les règlements spéciaux en vigueur l'exigent, par exemple dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- › Pour savoir ce que vous devez faire de votre batterie usagée, référez-vous à la législation correspondante.

Entretien et réparation

AVERTISSEMENT ! Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone spécifique. L'utilisation de tout autre type de batterie, de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- › Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- › Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- › Pour nettoyer l'extérieur du combiné, utilisez un chiffon sec. (N'utilisez pas de solvants.)
- › Ne placez pas votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait nuire aux données des bandes magnétiques.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- › N'utilisez pas votre téléphone près d'équipements médicaux sans permission. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans les zones où vous conduisez.

- › Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- › Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- › Quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel, si les conditions de conduite le requièrent.

Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de déminage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois.

Zones à atmosphère explosive

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service. N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'essence ou de produits chimiques.

☐ **Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)**

Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

› Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.

Avec les enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, votre téléphone est composé de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de service local.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

Informations sur la batterie et précautions d'usage

- › Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- › Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- › Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.
- › Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- › N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels que les salles de bain.
- › Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté présente un risque d'explosion.
- › Respectez les instructions du fabricant relatives à la mise au rebut des batteries usagées.

❑ Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate)

Le téléphone portable KP130 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- › Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de SAR sont effectués via des méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- › Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- › La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- › La valeur SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DASY4 (pour une utilisation à l'oreille) à 0,902 W/kg (10 g) et à 0,746 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- › La valeur du DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du DAS recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1,6 W/kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.


□ Données techniques

Général

- › Nom du produit: KP130
- › Système: GSM 900 / DCS 1800

Températures ambiantes

- › Max.: +55 °C, en charge (+45 °C)
- › Min.: -10 °C

Déclaration de conformité		 LG Electronics
Coordonnées du fournisseur		
Nom LG Electronics Inc		
Adresse LG Electronics Inc, LG Trade Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721		
Détails du produit		
Nom du produit Équipement terminal E-GSM 900 / DCS 1800		
Modèle KP 130		
Nom commercial LG		
CE 0168		
Détails standard applicables		
R&TTE Directive 1999/5/EC EN50360:2001 and EN 50361:2001 EN 60950-1:2001 EN 301 489-1 v1.3.1 and EN 301 489-7 v1.3.1 EN 301 511 v8.0.2		
Informations supplémentaires		
La conformité aux exigences des standards mentionnés ci-dessus est vérifiée par BAST.		
Déclaration		
Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux standards et aux dispositions des directives		Nom Dong Hyun, J / Cho
European Member Center LG Electronics Inc, Bureau d'Amsterdam Viale Europa 16, 10127 AB Roma, Italie Tel: +31-20-547-8940, Fax: +31-20-547-8784 e-mail: jacob @ lg.com		Date de publication 20/NOV, 2007
		 Signature du représentant

IKP130 USER GUIDE

- English

Please read this manual carefully before operating your mobile phone. Retain it for future reference.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately.
3. Disposing of your old appliance correctly is better for the environment and personal health.
4. For more information about disposal of your old appliance, please contact your local council, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Contents

Installing the SIM Card and Charging the Battery	3	Menu Tree	9
Installing the SIM Card		Quick Feature Reference	10
Illustrations		Browser	
Phone Components	4	Call history	
Turning Your Phone On and Off	5	Tools	11
Making a Call		Multimedia	12
Making an international call		Messaging	13
Making a call from the phonebook		My stuff	14
Answering a Call	6	Profiles	
Selecting Functions and Options	7	Contacts	
Entering Text	8	Settings	15
T9 Mode		Guidelines for Safe and Efficient Use	18
ABC Mode		Technical Data	23
123 Mode			
Symbol Mode			

Installing the SIM Card and Charging the Battery

Installing the SIM Card

When you subscribe to a mobile network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

Important!

› The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

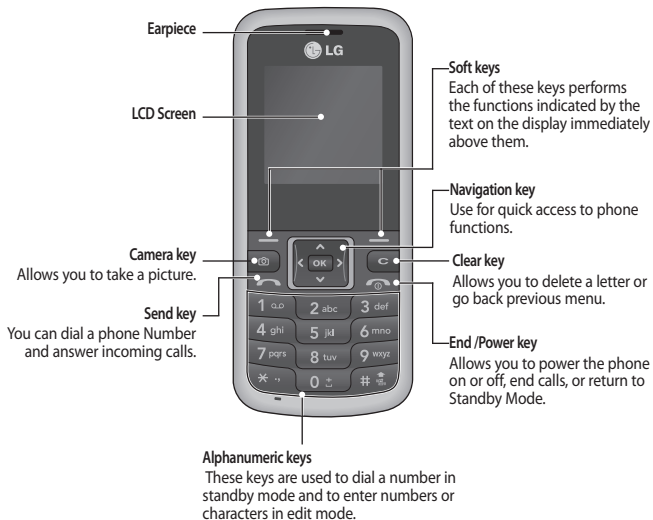
Illustrations

- 1 2 Open battery cover
- 3 Insert your SIM
- 4 Close the battery cover
- 5 Charge your battery





Fully charge the battery before using it for the first time.

Phone Components





Note: Phone appearance or features may in reality deviate from the description in this user guide.



Turning Your Phone On and Off

1. Hold down the  [END] key until the phone switches on.
2. To switch the phone off, hold down the  [END] key until the power-off image displays.



Making a Call

1. Enter a phone number including the area code.
2. Press the  [SEND] key to call the number.
3. When finished, press the  [END] key.



Making an international call

1. Press and hold the  key for the international prefix. The '+' character automatically selects the international access code.
2. Enter the country code, area code, and the phone number.
3. Press  [send] key to call the number.

Making a call from the phonebook

You can save the names and phone numbers dialled regularly in the SIM card and/or phone memory. You can dial a number by simply looking up the desired name in the contacts and pressing the  key. For shortcut of the phonebook, you can press  in standby mode.

Answering a Call

1. When the phone rings and the phone icon flashes on the screen, press the  [SEND] key or the left soft key to answer.
2. End the call by pressing the  [END] key

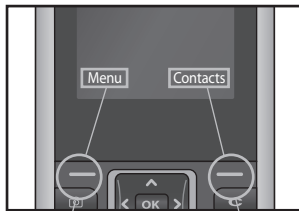
Note

› After the call ends, the phone will go back to standby mode.

Selecting Functions and Options

Your phone offers a set of functions which are arranged to customise it. These functions are arranged in menus and sub-menus, accessed via the left and right soft keys.

The label on the bottom of the display screen immediately above the soft keys indicates their current function.



Press the left soft key
to access the available
Menu.

Press the right soft key
to access the available
phonebook.

Entering Text

You can enter alphanumeric characters by using the phone's keypad. For example, storing names in the phonebook, writing a message, creating a personal greeting.

T9 Mode

This mode lets you enter words with only one keystroke per letter. Each key on the keypad has more than one letter. The T9 mode automatically compares your keystrokes with an internal dictionary to determine the correct word, thus requiring far fewer keystrokes than the traditional ABC mode.

ABC Mode

This mode lets you enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

123 Mode (Numbers Mode)

Type numbers using one keystroke per number.

Symbol Mode

This mode allows you to enter special characters by pressing  key.

Menu Tree

› The menu in this phone can be displayed in 2 ways. One is by grid type or secondly in list format. Please note that menu number options are different in each view. The default setting on the phone is set to show the menu in grid type, so therefore all the menu number selections throughout the manual are set according to that setting.

1. Browser

- 1.1 Home
- 1.2 Bookmarks
- 1.3 Enter address
- 1.4 History
- 1.5 Saved pages
- 1.6 Settings
- 1.7 Information

2. Call history

- 2.1 All calls
- 2.2 Missed calls
- 2.3 Dialed calls
- 2.4 Received calls
- 2.5 Call duration
- 2.6 Call costs
- 2.7 Data information

3. Tools

- 3.1 Alarm clock
- 3.2 Calendar
- 3.3 Memo
- 3.4 To do
- 3.5 Calculator
- 3.6 Stopwatch

- 3.7 Unit converter
- 3.8 World clock
- 3.9 SIM Service

4. Multimedia

- 4.1 Camera
- 4.2 Voice recorder

5. Messaging

- 5.1 New message
- 5.2 Inbox
- 5.3 Drafts
- 5.4 Outbox
- 5.5 Sent
- 5.6 Listen voicemail
- 5.7 Info messages
- 5.8 Templates
- 5.9 Settings

6. My stuff

- 6.1 Images
 - 6.2 Sounds
- ## 7. Profiles
- 7.1 General

- 7.2 Silent
- 7.3 Vibrate only
- 7.4 Outdoor
- 7.5 Headset

8. Contacts

- 8.1 Search
- 8.2 New contact
- 8.3 Speed dial
- 8.4 Groups
- 8.5 Copy all
- 8.6 Delete all
- 8.7 Settings
- 8.8 Information

9. Settings

- 9.1 Time & Date
- 9.2 Language
- 9.3 Display
- 9.4 Connectivity
- 9.5 Call
- 9.6 Security
- 9.7 Flight mode
- 9.8 Power save
- 9.9 Reset
- 9.0 Memory status

Quick Feature Reference

This section provides brief explanations of features on your phone.

Browser Menu 1

Home	You can launch the web browser and access the homepage of the activated profile on browser settings.
Bookmarks	You can store frequently accessed or favorite URLs/ Pages.
Enter address	You can manually enter an URL address and access the associated web page.
History	You can view the list of the pages you've already connected.
Saved pages	The phone can save the page on display as an offline file.
Settings	You can change the settings for browser connectivity and display.
Information	You can view the information of WAP browser.

Call history Menu 2

You can check the record of missed, received, and dialled calls only if the network supports Caller Line Identification (CLI) within the service area. The number and name/photo (if available) are displayed together with the date and time at which the call was made. You can also view call durations.



Tools Menu 3

- Alarm clock** You can set up to 5 alarm clocks to go off at a specified time.
- Calendar** When you enter this menu, a calendar appears.
- Memo** You can register your own memos here.
- To do** You can create, view, delete to do list.
- Calculator** The calculator provides the basic arithmetic functions: addition, subtraction, multiplication and division.
- Stopwatch** This option allows you to use the function of a stopwatch.
- Unit converter** This converts many measurements into a unit you want.
- World clock** You can check the current time of Greenwich Mean Time (GMT) and major cities around the world.
- SIM Service** Your service provider can offer special applications through the SIM card.
- Note:** Please note that this entry may occur under another name depending on your SIM card and that additional changes may occur when using this service.

Multimedia Menu 4

Camera

This application enables you to take a still picture. You can take a picture in your desired size, and use it for the contacts photo, home screen and other more general purposes. Once taken, a still image can be sent via a Multimedia message.

- › Select the menu Multimedia o Camera.
- › Focus on the subject to capture the image, and then press the  key.
- › If you want to view it, press the left soft key  [Options] and select Album.

Voice recorder

You can record a voice memo in the Voice recorder menu.

Messaging Menu 5

This menu includes functions related to SMS (Short Message Services) and MMS (Multimedia Message Service).

- | | |
|-------------------------|---|
| New message | Create and send a text or multimedia message to one or more recipients. |
| Inbox | You will be alerted when you have received a message. |
| Drafts | This menu shows the unsent message list. |
| Outbox | This menu allows to view the message which is about to be sent or has failed to be sent. |
| Sent | This menu allows you to view the messages which have already been sent, including time and content. |
| Listen voicemail | This menu provides you with a quick way of accessing your voice mailbox (if provided by your network). |
| Info messages | Info service messages are text messages delivered by the network to your handset. |
| Templates | There are pre-defined messages in the list. You can view and edit the template messages or create new messages. |
| Settings | This menu allows you to configure messaging functions to work with your network provider. |

My stuff Menu 6

You can access the following menus for your convenience and preferences.



- | | |
|---------------|--------------------------------|
| Images | Shows the list of image files. |
| Sounds | Shows the list of sound files. |

Profiles Menu 7

You can select ringtone or vibration for an incoming call and configure the sound and volume of the ringtone, key tone, and sound effect, according to a profile. The profiles provided include [General], [Silent], [Vibrate only], [Outdoor], [Headset].

Contacts Menu 8

- | | |
|--------------------|--|
| Search | You can Search for contacts in Phonebook.

Note: Instant searching is available by inputting the initial letter of the name you want to search. |
| New contact | You can add phonebook entries by using this menu. |
| Speed dial | Assign contacts to any of the keys between  and  . |
| Groups | You can add members to each group, with up to a maximum of 7 groups in total. |
| Copy all | You can copy all entries from the SIM card memory to Phone memory. |
| Delete all | You can delete all entries from the SIM card memory or Phone memory. |

Contacts Menu 8 (Continued)

- Settings** You can set the Contact display option.
- Information**
- › **Service dial numbers:** Access the list of service numbers assigned by your service provider.
 - › **Own numbers:** You can save and check your own numbers in the SIM card.
 - › **My Business card:** This option allows you to create your own business card featuring your name, mobile phone number and so on.

Settings Menu 9

- Time & Date** You can set functions relating to the date and time.
- Language** You can change the language for the display texts in your phone.
- Display** You can change the settings for the phone display.
- Connectivity** You can configure the network setting and data access profiles in this menu.
- › **Network selection:** You can set the method of searching network automatically, manually or preferred list.
 - › **GPRS attach:** You can set GPRS service depending on various situations such as Power on or When needed.
 - › **Access point:** This menu shows the access point list. You can create new profiles, delete or edit them by using Option menu.

Call

- › **Call divert:** You can divert a call when you do not receive a call.
 - › **Call barring:** The Call barring service prevents your phone from making or receiving a certain category of calls. This function requires the call barring password.
 - › **Fixed dial number (SIM dependent):** You can restrict your outgoing calls to selected phone numbers. The numbers are protected by your PIN2 code. The numbers you wish to allow access to once this service has been enabled, must be added to the contacts after enabling Fixed dial number.
 - › **Answer mode:** Allows you to set the answering method (Any key/ Send key only)
 - › **Send my number:** You can configure to send my phone number when making a call.
 - › **Call waiting:** Allows to display requesting message and animation when activating the service.
 - › **Minute minder:** Determines whether to sound a 1 minute tone every one minute when you are on the phone.
 - › **Auto redial:** Allows you to set auto redial function when a call attempt has failed.
 - › **Send DTMF tones:** You can send DTMF tones when using banking service and so on.
- * DTMF: Dual Tones Multiple Frequency

Settings Menu 9 (Continued)

- Security** This menu allows you to protect your phone from unauthorized use.
- › **PIN code request:** You can set the phone to ask for the PIN code of your SIM card when the phone is switched on.
 - › **Auto key lock:** This menu allows to set the time of Auto key lock.
 - › **Phone lock:** You can use a security code to avoid unauthorized use of the phone.
 - › **Change codes :** You can change the access codes: Security code, PIN code, PIN2 code.
- Flight mode** If set to On, the connection between the phone and network service will be cut off.
- Power save** This function saves battery power by keeping the backlight brightness to max 40%. (Off/ Night only/ Always on)
- Reset** You can initialise all factory defaults. You will need the Security code to activate this function.
Note: The security code is a password to reset the phone. The default number is "0000".
- Memory status** You can check the capacity of free memory.

□ Guidelines for Safe and Efficient Use

Please read these simple guidelines. Ignoring them may be dangerous or illegal. Further detailed information is given in this manual.

Warning

- › For your safety, use ONLY specified ORIGINAL batteries and chargers.
- › Switch off the phone in any area where required by special regulations, e.g. in a hospital where it may affect medical equipment.
- › Batteries should be disposed of in accordance with relevant legislation.
- › Do not charge the phone when it is on soft furnishings. The phone should be charged in a well ventilated area.

Product care and maintenance

WARNING! Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- › Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- › The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- › Use a dry cloth to clean the exterior of the unit. (Do not use any solvents.)
- › Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

❑ Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Electronic devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- › Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over a pacemaker, i.e. in your breast pocket.

Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the areas when you drive.

- › Do not use a hand-held phone while driving.
- › Use a hands-free kit, if available.
- › Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

Potentially explosive atmospheres

Do not use the phone at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.

☐ Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

› Turn off your mobile phone before boarding any aircraft.

Children

Keep the phone in a safe place out of children's reach. It includes small parts which if detached may cause a choking hazard.

Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

□ Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Battery information and care

- › You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- › Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- › Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- › Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times before it needs to be replaced.
- › Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as the bathroom.
- › Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- › Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

□ Guidelines for Safe and Efficient Use (Continued)

Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model KP130 has been designed to comply with applicable safety requirement for exposure to radio waves. This requirement is based on scientific guidelines that include safety margins designed to ensure safety of all persons, regardless of age and health.

- › The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- › While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- › The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over ten (10) gram of tissue.
- › The highest SAR value for this model phone tested by DAS4 for use at the ear is 0.902 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.746 W/kg (10g).
- › SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) is 1.6 W/kg averaged over one (1) gram of tissue.

□ Technical Data

General

- › Product name : KP130
- › System : GSM 900 / DCS 1800

Ambient Temperatures

- › Max. : +55°C, Charging (+45°C)
- › Min : -10°C

Declaration of Conformity



LG Electronics

Supplier's Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

Product Details

Product Name

E-GSM 900 / DCS 1800 Terminal Equipment

Model Name

KP-130

Trade Name

LG

CE 0168

Applicable Standards Details

RATTE Directive 1999/5/EC

EN50360:2001 and EN 50361:2001

EN 60950-1:2001

EN 301 489-1 v1.6.1 and EN 301 489-7 v1.3.1

EN 301 511 v6.0.2

Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by BAST.

Declaration

I hereby declare under our sole responsibility
that the product mentioned above to which this
declaration relates complies with the above mentioned
standards and Directives

European Standard Center
LG Electronics Logistics and Services B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
Tel : +31 - 36 - 547 - 8900; Fax : +31 - 36 - 547 - 8794
e-mail : jacob@lge.com

Name

Seung Hyun, J / Director

Issued Date

20. NOV. 2007

Signature of representative

